

---

THE VICTIMS' BILL OF RIGHTS ACT  
(C.C.S.M. c. V55)

**Designated Offences Regulation, amendment**

---

Regulation 10/2002  
Registered January 28, 2002

**Manitoba Regulation 138/2001 amended**  
**1 The Designated Offences Regulation, Manitoba Regulation 138/2001, is amended by this regulation.**

**2 Clause 1(a) is replaced with the following:**

(a) one of the following offences under the *Criminal Code* (Canada):

- (i) an offence described in section 219, in relation to causing death by criminal negligence,
- (ii) infanticide,
- (iii) murder,
- (iv) manslaughter,
- (v) attempt to commit murder,
- (vi) section 244 (discharging firearm with intent),
- (vii) an offence described in section 249, in relation to dangerous operation causing death,
- (viii) an offence described in section 255, in relation to operating while impaired causing death,
- (ix) section 268 (aggravated assault),

---

DÉCLARATION DES DROITS DES VICTIMES  
(c. V55 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les infractions désignées**

---

Règlement 10/2002  
Date d'enregistrement : le 28 janvier 2002

**Modification du R.M. 138/2001**  
**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les infractions désignées, R.M. 138/2001.**

**2 L'alinéa 1a) est remplacé par ce qui suit :**

a) de l'une des infractions indiquées ci-après que prévoit le *Code criminel* (Canada) :

- (i) l'infraction visée par l'article 219 relativement au fait de causer la mort par négligence criminelle,
- (ii) infanticide,
- (iii) meurtre,
- (iv) homicide involontaire coupable,
- (v) tentative de meurtre,
- (vi) l'infraction visée par l'article 244 (fait de décharger intentionnellement une arme à feu),
- (vii) l'infraction visée par l'article 249 relativement à la conduite de façon dangereuse causant la mort,
- (viii) l'infraction visée par l'article 255 relativement à la conduite avec facultés affaiblies causant la mort,
- (ix) l'infraction visée par l'article 268 (voies de fait graves),

(x) clause 270(1)(a) (assaulting a peace officer or public officer),

(xi) section 272 (sexual assault with a weapon, threats to a person, causing bodily harm, gang sexual assault),

(xii) section 273 (aggravated sexual assault); and

**Coming into force**

**3 This regulation comes into force on January 31, 2002.**

(x) l'infraction visée par l'alinéa 270(1)a (voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public),

(xi) l'infraction visée par l'article 272 (agression sexuelle armée, menaces à une personne, infliction de lésions corporelles, participation à une agression sexuelle),

(xii) l'infraction visée par l'article 273 (agression sexuelle grave);

**Entrée en vigueur**

**3 Le présent règlement entre en vigueur le 31 janvier 2002.**